

NATO
PRESS SERVICE



OTAN
SERVICE DE PRESSE

NATO/OTAN, 1110 Brussels/Bruxelles • Tel.: 241 00 40 - 241 44 00 - Telex: 25-599
Telefax/Télécopieurs: 241 00 40 - Extensions/Postes: 3883/3884

PRESS RELEASE (88)16

P.A. CHRONO

9 March 1988

NATO SUCCESSFULLY LAUNCHES TRIAL OF NEW PLANNING SYSTEM
FOR CONVENTIONAL WEAPONS

NATO's Assistant Secretary General for Defence Support, Mack F. Mattingly, said today that "Representatives of all sixteen nations of the Alliance agreed yesterday on a plan of action which effectively launches a new NATO Conventional Armaments Planning System (CAPS)." He described the result as "proof of the growing realization that we must strive yet harder to use our defence resources more efficiently. Mattingly, who chaired a new NATO Committee - NATO Conventional Armaments Review Committee (NCARC) - composed of national planners and others charged to operate the trial, said that the trial would test the new mechanisms and procedures being developed for the CAPS. The trial is scheduled to last two years.

Mattingly also said that "the co-operation, dedication and commitment displayed at the two day meeting of the much desired system was the best I have seen at NATO."

COMMUNIQUE DE PRESSE (88)16

9 mars 1988

L'OTAN MET A L'ESSAI, AVEC SUCCES, UN NOUVEAU SYSTEME DE PLANIFICATION
DES ARMEMENTS CLASSIQUES

Le Secrétaire général adjoint de l'OTAN pour le soutien de la défense, M. Mack F. Mattingly, a déclaré aujourd'hui que "les représentants des seize pays de l'Alliance venaient de convenir d'une série de mesures permettant de lancer un nouveau système de planification des armements classiques "le CAPS" (Conventional Armaments Planning System). Selon lui, c'est "la preuve que nous sommes de plus en plus conscients de la nécessité de consacrer davantage d'efforts encore à une utilisation plus efficace des ressources disponibles pour notre défense". M. Mattingly, qui préside le Comité d'examen des armements classiques de l'OTAN (NCARC - NATO Conventional Armaments Review Committee) - un nouvel organe composé de planificateurs nationaux et des responsables de l'essai -, a précisé que les nouveaux mécanismes et procédures du CAPS, en cours d'élaboration, seraient mis à l'épreuve pendant deux ans.

Il a ajouté qu'il "(n'avait) jamais vu à l'OTAN un tel esprit de coopération et une volonté d'aboutir aussi forte que tout au long des deux journées de débat consacrées à ce nouveau système, attendu depuis si longtemps".